



**1** Checkliste | Checklist

	Unsere Termine Our deadlines	Ihre Termine Your deadlines	Erledigt Done
<b>Anmeldeschluss für Frühbucherrabatt</b> Early booking discount until		<b>31. März 2021</b> 31 March 2021	<input type="checkbox"/>
<b>Anmeldeschluss für Ihre Workshops / Kurzvorträge</b> Registration deadline for your workshops/presentations		<b>1. April 2021</b> 1 April 2021	<input type="checkbox"/>
<b>Redaktionsschluss für Eintragung im gedruckten Kongressprogramm</b> Registration deadline for entry in the congress programme		<b>1. April 2021</b> 1 April 2021	<input type="checkbox"/>
<b>Platzierungsbeginn</b> Beginning of placement	<b>ab Ende Mai 2021</b> starting end of May 2021		
<b>Versand der Standzuteilung</b> Mailing of stand permit	<b>ab Ende Juni 2021</b> starting end of June 2021		
<b>Versand der Messemietrechnung (inkl. Medienpauschale)</b> Mailing of invoices for rent (incl. flat-rate media fee)	<b>ab Ende August 2021</b> starting end of August 2021		
<b>Einsendeschluss für technische Bestellungen und Genehmigungsanträge</b> Deadline for technical orders and permit applications		<b>10. September 2021</b> 10 September 2021	<input type="checkbox"/>
<b>Verspätungszuschlag für Bestellungen von Dienstleistungen</b> Late surcharge for service orders	<b>Bitte beachten Sie:</b> Auf eingehende Bestellungen/Aufträge und unvollständige Unterlagen ausgewählter Dienstleistungen erhebt die Leipziger Messe <b>ab 3 Wochen</b> vor Veranstaltungsbeginn einen Verspätungszuschlag von <b>35 Prozent</b> auf alle Preise/Entgelte.   <b>Kindly note that:</b> Leipziger Messe will apply a late charge of <b>35 percent</b> on all prices/fees for purchase order/contracts and incomplete documents of selected services received less than <b>3 weeks</b> prior to the start of the event.		
<b>Versand der kostenlosen Ausstellerausweise (bei Zahlungseingang)   Mailing of complimentary exhibitor passes (upon receipt of payment)</b>	<b>ab Mitte September 2021</b> starting mid-September 2021		
<b>Standaufbau</b> Stand construction	<b>6. und 7. Oktober 2021, 07:00 bis 22:00 Uhr</b> 6 and 7 October 2021, 7 a.m. to 10 p.m.		
<b>Messelaufzeit</b> Duration of trade fair	<b>8. und 9. Oktober 2021</b> 8 and 9 October 2021		
<b>Öffnungszeiten für Aussteller und Standpersonal</b> (während der Messelaufzeit)   <b>Opening times for exhibitors and stand personnel</b> (during the trade fair)	<b>8. Oktober 2021, 09:00 bis 19:00 Uhr</b> (Zutritt nur mit gültigem Ausstellerausweis) <b>9. Oktober 2021, 09:00 bis 18:00 Uhr</b> (Zutritt nur mit gültigem Ausstellerausweis) 8 October 2021, 9 a.m. to 7 p.m. (access only with valid exhibitor pass) 9 October 2021, 9 a.m. to 6 p.m. (access only with valid exhibitor pass)		
<b>Öffnungszeiten für Besucher</b> (während der Messelaufzeit) Open to the general public (during the trade fair)	<b>8. Oktober 2021, 10:00 bis 18:00 Uhr</b> <b>9. Oktober 2021, 10:00 bis 17:00 Uhr</b> 8 October 2021, 10 a.m. to 6 p.m. 9 October 2021, 10 a.m. to 5 p.m.		
<b>Standabbau</b> Stand dismantling	<b>9. Oktober 2021, 17:00 bis 22:00 Uhr</b> <b>10. Oktober 2021, 07:00 bis 22:00 Uhr</b> 9 October 2021, 5 p.m. to 10 p.m. 10 October 2021, 7 a.m. to 10 p.m.		